Manual de operaciones del registro de empresas alimentarias de importación de China (para autoridades competentes extranjeras) (Español)

Traducción no oficial

Contenido

Capítulo 1 Prólogo
Capítulo 2 Instrucciones de uso
2.1 Portal
2.2 Entorno del sistema
2.2.1 Sistema operativo
2.2.2 Navegador
2.3 Requisitos de ingreso
2.3.1 Acerca de los requisitos de ingreso4
2.3.2 Acerca del funcionamiento del teclado4
2.4 Funciones generales4
2.4.1 Mover pestaña4
2.4.2 Minimizar / Expandir Menú4
2.4.3 Cerrar pestaña
2.5 Entrar o salir del sistema
Capítulo 3 Introducción al sistema
3.1 Usuarios
3.2 Introducción a la función6
Capítulo 4 Gestión de fabricantes7
4.1 Solicitud de cuenta empresarial7
4.2 Gestión de la cuenta del fabricante8
4.2.1 Cuenta certificada
4.2.2 To be certified accounts management12
Capítulo 5 Consulta sobre aplicaciones empresariales14
5.1 Consulta de datos de aplicaciones que esperan ser procesados14
5.1.1 Introducción al proceso (tomando como ejemplo la leche de fórmula L para lactantes)15
5.2 La consulta ha sido procesada17
5.2.1 Introducción al proceso (tomando como ejemplo la leche de fórmula L para lactantes)
Apéndice: Lista del estado de la solicitud de registro en la autoridad competente

Capítulo 1 Prólogo

Gracias por utilizar el sistema de registro de productores de alimentos en el extranjero. Desarrollamos la guía de uso con contenidos detallados para ayudarlo a familiarizarse y utilizar el sistema.

Intentamos diseñar / organizar la guía del usuario para que sea completa y fácil de entender; la guía del usuario proporciona información diversa, incluidos los pasos de instalación del sistema, la configuración del sistema, las operaciones básicas, el uso de software y hardware y las precauciones de seguridad. Cuando instale y utilice este sistema por primera vez, lea este manual con atención.

Este manual se adapta a los usuarios con conocimientos básicos de informática. Suponemos que ya está familiarizado con el sistema WINDOWS7 / 10, puede usar el mouse para operar el sistema y tiene experiencia en el uso de navegadores como Google Chrome.

Este manual consta principalmente de tres partes:

Capítulo II: Consejos / instrucciones de funcionamiento

Introducción a los métodos operativos básicos del sistema, que incluyen: instrucciones operativas básicas, entrada y salida del sistema, interfaces, entorno aplicable al sistema, etc.

Carta III: Introducción del Sistema

Incluye una breve introducción del sistema, definiciones.

Capítulo IV y V: explicación de las operaciones

Introducción al uso de las principales funciones del sistema, que incluyen: Solicitud de cuenta empresarial y solicitud de registro de producto.

Creemos que la información proporcionada en el manual es correcta y confiable, y tratamos de evitar errores humanos, pero aún existen inevitables omisiones y deficiencias.

Capítulo 2 Instrucciones de uso

2.1 Portal

Se puede acceder al sistema basado en navegador en: https://cifer.singlewindow.cn/

2.2 Entorno del sistema

2.2.1 Sistema operativo

Se recomienda Windows 7 o 10 (se acepta el sistema operativo de 32 o 64 bits).

No se recomienda el sistema Windows XP.

2.2.2 Navegador

Se recomienda el sistema operativo Chrome 50 o superior.

2.3 Requisitos de ingreso

2.3.1 Acerca de los requisitos de ingreso

Los campos con * deben completarse y los que no tienen * son opcionales. Los campos de fondo gris no son para la entrada de información. Al ingresar información, si hay una sugerencia emergente en rojo, significa que la información ingresada actualmente no cumple con los requisitos y debe ser revisada. Los botones azules son teclas funcionales.

Figura 1. Entrada de información básica empresarial (parcial)

Bave delete	current state : saved	
Basic information of the enterprises		
*Country (Region)	*Registration number approved by located competent authority	Name of the registration approval competent authority
美国-United States of America	08012345	
Registration number (in China)	Registration date (in China)	Registration expiration date (in China)
*Enterprise name	*Plant establishment time	*State/Province/Territory
American Embassy		
*Address of manufacturing facility *Legal representative - name Must fill the	egal representative - contact number	*Legal representative - email address
*Contact person - name	Contact person - phone number	*Contact person - E-mail
Date of reconstruction and expansion	Item of reconstruction and expansion	Production facilities of reconstruction and expansion

2.3.2 Acerca del funcionamiento del teclado

Algunas funciones de la interfaz se pueden operar rápidamente con el teclado.

Haga clic en la tecla **Tab** para hacer que el cursor de la interfaz salte automáticamente al cuadro de entrada del siguiente campo.

Haga clic en las **teclas de flecha hacia arriba y hacia abajo** para seleccionar los parámetros en el menú desplegable de la interfaz.

Haga clic en la tecla **Retroceso** para eliminar el contenido ingresado actualmente en el cuadro.

2.4 Funciones generales

2.4.1 Mover pestaña

Si hay muchas pestañas abiertas, haga clic en la interfaz « o el icono » para moverse hacia la izquierda y hacia la derecha en las pestañas.

2.4.2 Minimizar / Expandir Menú

Haga clic en el área de visualización derecha, el icono \equiv de la esquina superior izquierda para contraer o expandir la barra de menú izquierda. Después de plegar, la barra de menú de la izquierda solo muestra iconos y el efecto es como se muestra en la figura siguiente.



Figura 2. Comparativo antes y después de la barra de menú contraída

2.4.3 Cerrar pestaña

Haga clic en el área de visualización derecha, el icono ^{Cerrar} en la esquina superior derecha, y aparecerá un menú desplegable (como se muestra en la figura siguiente). Seleccione "Cerrar todas las pestañas" para cerrar todas las pestañas abiertas en el área de visualización actual; si selecciona "Cerrar otras pestañas", cerrará otras pestañas abiertas excepto la pestaña de pestañas que se muestran actualmente.

Figura 3. Operación de cerrar



2.5 Entrar o salir del sistema

Visite <u>https://cifer.singlewindow.cn</u>, ingrese el nombre de usuario y la contraseña, inicie sesión en el sistema e ingrese a la interfaz principal del sistema. Haga clic en el icono en la esquina superior derecha para seleccionar el idioma de visualización del sistema.

Figura 4. Portal del sistema

送口食品境外生产企业注册管理系统 China Import Food Enterprises Registration		EN 🕈	
	Usemame		
	Enter Code Shown in Image		
	Not a Overseas Manufacturing Enterprise? <u>Click Here</u> .		

Este sistema apoya a usuarios de empresas y autoridades extranjeras. Después de ingresar al sistema, haga clic en **[Cerrar]** en la esquina superior derecha de la interfaz para salir del sistema de manera segura.

Capítulo 3 Introducción al sistema

3.1 Usuarios

Autoridad competente del país (región) donde está ubicada (en lo sucesivo, la "autoridad competente"): el departamento oficial responsable de la supervisión de la seguridad y la salud de la empresa de producción de alimentos en el país (región) donde se encuentra la empresa de producción de alimentos importados en el extranjero. La solicitud presentada por las empresas en su país (región) será revisada y verificada a través del sistema y recomendada a la Administración General de Aduanas de la República Popular de China (en adelante, la "Administración General de Aduanas-GACC"). Gestionar las empresas registradas recomendadas. Cooperar con GACC en la revisión y rectificación de empresas registradas, etc.

Empresa de producción de alimentos importados en el extranjero (en lo sucesivo, "Empresa"): empresa de producción, procesamiento y almacenamiento en el extranjero que exporta alimentos a China. Envíe solicitudes de registro empresarial, solicitudes de cambio, solicitudes de renovación y solicitudes de cancelación a través del sistema, envíe materiales de rectificación y reciba avisos de GACC, etc.

3.2 Introducción a la función

El sistema de gestión de registro para empresas de producción de alimentos importados en el extranjero realiza la gestión del registro de empresas de producción de alimentos importados en el extranjero, incluidas las solicitudes de registro, alteración, renovación y cancelación de empresas de producción en el extranjero, así como búsquedas de solicitudes; la autoridad competente lleva a cabo la revisión y verificación de las aplicaciones empresariales y gestiona las empresas registradas.

Los fabricantes extranjeros de los siguientes alimentos deberán ser recomendados por las autoridades competentes de sus países / regiones al GACC para su registro: carne y productos

cárnicos, tripas, productos acuáticos, productos lácteos, nidos y productos de nidos de pájaros, productos apícolas, huevos y huevos. productos, aceites y grasas comestibles, semillas oleaginosas, productos de pastelería rellena, cereales comestibles, productos de la industria de cereales molidos y malta, hortalizas frescas y deshidratadas y frijoles secos, condimentos, frutos secos y semillas, frutos secos, granos de café y cacao sin tostar, alimentos para fines dietéticos y alimentos funcionales.

Los fabricantes extranjeros de alimentos que no sean las 18 categorías enumeradas anteriormente deberán solicitar el registro ante la GACC por sí mismos.





Capítulo 4 Gestión de fabricantes

Según si el fabricante necesita o no el "registro recomendado por la autoridad competente del país (región)", la cuenta de usuario de la empresa extranjera puede ser asignada y proporcionada por la autoridad competente o aplicada por el propio fabricante extranjero.

Si la cuenta de fabricante en el extranjero es asignada por la autoridad competente, puede registrar todas las categorías de productos fabricadas por el fabricante en el extranjero después de iniciar sesión en el sistema.

Si la cuenta la aplica el propio fabricante extranjero, solo se puede utilizar para el registro de alimentos que no sean de 18 categorías fabricadas por un fabricante extranjero.





4.1 Solicitud de cuenta empresarial

Visite <u>https://cifer.singlewindow.cn</u>, haga clic en el enlace "Crear una cuenta", ingrese a la interfaz de ingreso de cuenta y complete la información de la cuenta.

Figura 7. Cuadro de inicio de sesión chino / inglés

登录/注册		LOGIN OR REGISTER	
用户名		Username	
密码		Password	
图片验证码	PMAC	Enter Code Shown in Image	28
登录	注册新账号	Sign in <u>Create an a</u>	ccount
不是墙外生产企业? 清卢击这里		Not a Overseas Manufacturing Enterprise?	lick Her

Ingrese la cuenta y la contraseña de la autoridad competente en el extranjero y elija el menú del lado izquierdo: "Solicitud de cuenta empresarial".

Figura 8. Solicitud de cuenta empresarial

三 成用 🧳 中国国	际贸易单一窗口 进口食品境外生产企业注册		□ 登录移动编 BICUSO2 凸 編曲
臣进口食品境外生产企 业注册 ·	■ 44 数页 企业申請指知 企业形司申請 0 + おNT(Add)		H 35080 -
助行時 く 企业中活作品 ・ 企业市場中の ・ 企业市場中の ・ 企业市場中の ・	◆ BWY(Add) ・"思中岛(Username): ・"忠臣昭和(Ensername): ・企臣昭和(Ensername): 小昭立国中内国(ICountry/Area): 小昭立国中内国(ICountry/Area): 小昭立国中内国(ICountry/Area): BR系人和国(Contacts phone): BR系人和国(Contacts phone): BR系人和国(Contacts email): BR系列電(Address):	中亞-China	
		(El:Consent)	

Después de ingresar la información, haga clic en [提交 confirmar] para completar el registro de un fabricante. La información de la cuenta, como el nombre de usuario, la contraseña, el lugar de trabajo y el número de registro en el país (región) ubicado, debe ingresarse completamente. Después de completar la entrada de información, haga clic en el botón "confirmar", el sistema mostrará "Registro exitoso", lo que significa completar una solicitud de registro.

Haga clic en el botón superior izquierdo [新增 (agregar)], borre el formulario de entrada y realice una entrada de la cuenta de un nuevo fabricante.

4.2 Gestión de la cuenta del fabricante

4.2.1 Cuenta certificada

En el menú del lado izquierdo, haga clic en "Gestión empresarial" - "Gestión de la cuenta empresarial", la página principal de la gestión de la cuenta empresarial se mostrará en el lado derecho. De forma predeterminada, el sistema se abre en la pestaña de la página "certificado". Puede consultar la cuenta del fabricante certificado a través de las condiciones de consulta del nombre de la empresa y el número de registro. Cuando ingresa a esta página, inicializa la consulta para todas las cuentas.

Figura 9. Gestión de cuentas del fabricante

三 应用 🦉 甲国国际贸易	中一团L le Single Window	🧧 📔 China I	mport Food I	Enterprise Re	gistration						USA2FDA	10	
E China Import Food Ent	₩ 首页	Enterprise accoun	t management 🛇	Enterprise application	query 🛛							₩ #	关闭
E-t	Certified	To be certifie	d										
Enterprise application query	- En	iterprise informati	on								_		
Enterprise account appl	Enter	iterprise name Registration number											
Enterprise account man		1											
Product type query													
Operation manual						Q Query D	Reset						
	Orde	User name	Registration nu	Enterprise name	Contacts	Contact telephone	Contact email	Status	Authentication	Operation	_		
	1	TESTACCOUNT3	11111122222	Silver SPring	Ben and Jerry	6144061001	USAFDACNO@fda. hhs.gov	Normal	Certified	Reset password Management Modify Information			
	Showing	g 1 to 1 of 1 rows											

Haga clic en [Restablecer contraseña], introduzca la nueva contraseña, haga clic en [Guardar], la nueva contraseña se ha modificado correctamente.

Figura 10. Modificar la contraseña

	al Trade Single Window 1 22日 民日日9677王1一日53					 * # #i8
□ 近日は高級の小王/~32 3回王期	eve					
<u>순</u> 순 순 순 한 편 대 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	- 1060					
企业账号管理 企业账号管理	()))(Sife :		11460:			
	949 887% 2289%9 2 8885/NEST 0427	reset password /ලංස : රුල්ස්ණ : මාස්ති :	ERECSNEST Qebg2012	- 0 ×	NH EERIK	
	2798138819528.cm19528	_	60 58	_		

Figura 11. Restablecimiento de la contraseña de la cuenta del fabricante

= 44	首府	Enterprise accoun	t management 0	Enternrise application	allen/ D							
Import Food Ent	12	cherphice decourt		encerprise application	query o							
on	Certified	To be certifie	d									
e application quen												
e management	En	terprise informati	on									٦
prise account appl	Enter	rprise name				R	egistration number					
prise account man							1					
type query												
n manual						Q Query 2	Reset					
	Orde	User name	Registration nu	Enterprise name	Contacts	Contact telephone	Contact email	Status	Authentication	Operatio	on	
	1	TESTACCOUNT3	11111122222	Silver SPring	Ben and Jerry	6144061001	USAFDACNO@fda. hhs.gov	Normal	Certified	Reset password Modify Inform	Management	

Haga clic en el botón "Administración", ingrese a la página de información de la cuenta, haga clic en "Congelar", puede suspender temporalmente la función de la cuenta.

Figura 12. Administración de cuentas

三 応用 2 中国国际贸 Chine International T	【易単一窗口 China Import Food Ent Trace Single Window	terprise Registration			USA2FDA		じ
E China Import Food Ent Registration	44 首页 Enterprise account management O Enter	rprise application query 🗇				*	关闭感
Enterprise application quer	Certified To be certified						
Enterprise management							
Enterprise account appl	Enterprise name		Registration number				
Enterprise account man		Management		- 🛛 ×			
Product type query							
Operation manual		*用户名(Usemame):	TESTACCOUNT3				
	Orde User name Registration nu Er	▲企业名称(Enterprise name):	Silver SPring	Operation			
	1 TESTACCOUNT3 11111122222	*所在国家/地区 (Country/Area):	美国-United States of America	eset password Management Modify Information			
	Showing 1 to 1 of 1 rows	*所在国家(地区)注册号 (Registration number):	11111122222				
		联系人(Contacts):	Ben and Jerry				
		联系人电话(Contacts phone):	6144061001				
		联系人创箱(Contacts email):	USAFDACNO@fda.hhs.gov				
		联系地址(Address):	10903 New Hampshire Ave				
		Fr	ceze Cancel				

Figura 13. Éxito de congelamiento

China International Trad	単一図し e Single Window	l China I	mport Food	Enterprise Re	gistration						USA2FDA
nina Import Food Ent	(首页	Enterprise account	it management 🔇	Enterprise application	query 🛛						
tration	Certified	To be certifie	ed .								
prise application query											
prise management	En En	iterprise information	on								
Enterprise account appl	Enter	erprise name Registration number									
Enterprise account man											
duct type query											1
ration manual						Q Query 2	Reset				
	Orde	User name	Registration nu	Enterprise name	Contacts	Contact telephone	Contact email	Status	Authentication	Operation	
						61.440.54004	USAFDACNO@fda.	Freezo	Cortified	Reset password Management	

Haga clic en el botón "Administración" nuevamente, y luego haga clic en "Descongelar", la función de la cuenta volverá a la normalidad.

Figura 14. Gestión de cuentas

	易単一関口 China Import Food Ei	nterprise Registration			USA2FDA
🖶 China Import Food Ent	44 首页 Enterprise account management © En	iterprise application query 0			
Registration	Certified To be certified				
Enterprise application query					
Enterprise management					j –
Enterprise account appl	Enterprise name		Registration number		
Enterprise account man		Management		- 17 X	
Product type query					
Operation manual		*用户名(Username):	TESTACCOUNT3		
	Orde User name Registration nu	全业室称(Enterprise name):	Silver SPring	Operation	J
	1 TESTACCOUNT3 11111122222	*所在三国际/地区 (Country/Area):	美国-United States of America	dset password Management Modify Information	
	Showing 1 to 1 of 1 rows	*所在国家(地区)注册号 (Registration number):	11111122222		
		联系人(Contacts):	Ben and Jerry		
		联系人电话(Contacts phone):	6144061001		
		联派人意稿(Contacts email):	USAFDACNO@fda.hhs.gov		
		职系地拉(Address):	10903 New Hampshire Ave		
		Un	freeze Cancel		

Figure 15. Éxito de descongelamiento

	て 「Trade Single Window	📕 China I	mport Food I	Enterprise Re	gistration						USA2FDA	ΙŮ
■ China Import Food Ent Registration		Enterprise accoun	t management 📀 🛛	Enterprise application	query 🛛							
Enterprise application query Enterprise management	Er	nterprise informati	on									
Enterprise account appl Enterprise account man Product type query	Ente	terprise name Registration number										
Operation manual						Q Query 🛛 🛛	Reset					
	Orde	User name	Registration nu	Enterprise name	Contacts	Contact telephone	Contact email	Status	Authentication	Operation		
	1	TESTACCOUNT3	11111122222	Silver SPring	Ben and Jerry	6144061001	USAFDACNO@fda. hhs.gov	Normal	Certified	Reset password Management Modify Information		
	Showin	g 1 to 1 of 1 rows										

Haga clic en el botón "Modificar información", después de modificar la información de la empresa, haga clic en el botón "Restablecer". Para recuperar la información antes de la modificación, haga clic en el botón "Guardar". Luego modifique la información con éxito.

Figura 16. Modificar información

三 应用 🎓 中国国际贸易	单一窗口 China Import Food En	terprise Registration			USAZFDA	1018
E China Import Food Ent	44 首页 Enterprise account management O Enter	erprise application query O				▶ 关闭接付
Registration	Certified To be certified					
Enterprise application quer						
Enterprise management						
Enterprise account appl	Enterprise name		Registration number			
Enterprise account man		Modify Information		- 🛛 ×		
Operation manual		*阻户名(Username):	TESTACCOUNT3			
	Orde User name Registration nu Er	*企业名称(Enterprise name):	Silver SPring	Operation		
	1 TESTACCOUNT3 11111122222	*所在国家/地区 (Country/Area):	美国-United States of America	eset password Management Modify Information		
	Showing 1 to 1 of 1 rows	"新在国家(地区)注册号 (Registration number):	11111122222			
		联系人(Contacts):	Ben and Jerry			
		联系人电话(Contacts phone):	6144061001			
		联系人邮箱(Contacts email):	USAFDACNO@fda.hhs.gov			
		联系地址(Address):	10903 New Hampshire Ave			
			ave Reset	_		

Figura 17. Modificar los éxitos de ahorro

三 应用 参 中国国际贸易 China International Trade	单一窗C Single Window] China I	mport Food E	interprise Reg	gistration						USA2FDA	ሆ
E China Import Food Ent Registration	((首页 Certified	Enterprise accoun To be certifie	t management 📀 🛛 E	nterprise application	query O							▶ 关
Enterprise application quer Enterprise management	Er	nterprise informati	on									
Enterprise account appl	Ente	Interprise name Registration number										
Product type query												
Operation manual						Q Query 🛛 🕄	Reset					
	Orde	User name	Registration nu	Enterprise name	Contacts	Contact telephone	Contact email	Status	Authentication	Operation		
	1	TESTACCOUNT3	11111122222	Silver SPring	Ben and Jerry	6144061001	USAFDACNO@fda. hhs.gov	Normal	Certified	Reset password Management Modify Information		
	Showing	g 1 to 1 of 1 rows										

Recordatorio: para aquellas empresas cargadas (transmitidas) en este sistema de registro, el nombre de la cuenta es el número de registro chino, la contraseña se crea al azar. Las empresas pueden obtenerlos de su autoridad competente. La contraseña de la cuenta de empresa creada automáticamente se puede modificar a través de la función ''Gestión de cuenta de empresa'' después de iniciar sesión en el sistema.

4.2.2 To be certified accounts management

La cuenta autoregistrada de la empresa solo puede solicitar el registro para las 18 categorías de alimentos después de que la autoridad competente certifique su cuenta. (la lista detallada de productos en el Capítulo 3, 3.2 Introducción a la función).

Haga clic en "Gestión empresarial" \rightarrow "Gestión de cuentas empresariales" en la parte izquierda de la pantalla, luego la página principal de gestión se mostrará en el lado derecho. Haga clic en la pestaña "Para obtener la certificación". **Debe** usar el nombre de la empresa o el número de registro emitido por la autoridad competente para consultar las cuentas deben estar certificadas.

Figura 18. Consulta para obtener la certificación

三 应用 ぞう 中国国际贸易 China International Trade	単一面L Single Windo	🚽 China li	mport Food	Enterprise Re	gistration						USA2FDA	10	j
■ China Import Food Ent Registration	(首页 Certified	Enterprise account	management 🔉	Enterprise application	query ☺ Enterpr	ise account applicatic	on ©					₩ 3	絨
Enterprise application query													
Enterprise management	Er	nterprise informatio	n —										
Enterprise account appl	Ente	erprise name				F	legistration number						
Enterprise account man	С												
Product type query													
Operation manual						Q Query	7 Reset						
	Orde	. User name	Registration nu	Enterprise name	Contacts	Contact telephone	Contact email	Status	Authentication	Operation			
	1	PEINPAIN1	00021000	CSS	5628091085 Co	ntacts 78982896	AFA@CSS.com	Normal	Not certified	Authentication			
	2	CCICNANS	064585	CCIC North Americ a Inc.	Dr. Hui	0019099898802	ccicna@ccicna.com	Normal	Not certified	Authentication			
	3	CAMPARIUSA134	0798973	Campari America	Van Crawford	5026048250	van.crawford@cam pari.com	Normal	Not certified	Authentication			
	4	CONAGRANMANK ATO1	10384847786	Conagra Brands	Stan Plebanek	0014022404515	stan.plebanek@con agra.com	Normal	Not certified	Authentication			
	5	CONAGRARENO1	10727821152	Conagra Brands	Stan Plebanek	0014022404515	stan.plebanek@con agra.com	Normal	Not certified	Authentication			
	6	CONAGRAOAKDAL E1	10836874118	Conagra Brands	Stan Plebanek	0014022404515	stan.plebanek@con agra.com	Normal	Not certified	Authentication			
	7	STARBUCKSCASCA DE	11095105824	Cascade Coffee LLC	Theresa Olson	7178172141	tholson@starbucks. com	Normal	Not certified	Authentication			
	8	WINESPOTSCELLAR S	11214265878	California	Daniel LeFrancois	4155462203	daniel@winespotsc ellars.com	Normal	Not certified	Authentication			
	9	CROSBYHOPS	11330312658	Crosby Hop Farm	Christabelle Ifft	5037651202	christabelle.ifft@cr osbyhops.com	Normal	Not certified	Authentication			
	10	CONAGRAMENOM ONIE1	1155791419	Conagra Brands	Stan Plebanek	0014022404515	stan.plebanek@con agra.com	Normal	Not certified	Authentication			
	Showin	g 1 to 10 of 77 rows							c 1	2 3 4 5 8 >			

Haga clic en el botón "Autenticación", ingrese a la página de información detallada, luego haga clic en el botón "Cancelar" para cerrar la página de información detallada. Luego haga clic en el botón "Autenticación", certifique con éxito.

Figura 19. Éxito de la certificación

三 应用 2 中国国际贸易 China International Trade	单一窗口 China Import Food Enterprise Registration	USA2FDA 凸 退
■ China Import Food Ent Registration	Enterprise account management Enterprise application query Enterprise account application Certified To be cartified	▶ 关闭描
Enterprise application query		
Enterprise management Enterprise account appl	Enterprise information	
Enterprise account man		
Product type query Operation manual	Q Query C Reset	
	Orde User name Registration nu Enterprise name Contacts Contact telephone Contact email Status Authentication Operation No matching records found	

Una vez certificada correctamente, la cuenta empresarial se puede encontrar en la pestaña "Certificada".

Figura 20. La cuenta certificada se muestra en la página de Consulta para obtener la certificación

d Ent 🗮 📑	(首页	Enterprise accoun	t management 🙁	Enterprise application	query © Enterp	rise account application	n ©			
	Certified	To be certifie	d							
quer										
nt	En En	terprise informati	on							
t appl	Enter	nterprise name Registration number								
t man										
						Q Query 🔉	Reset			
						Q Query 🛛 🕄	Reset			
L	Orde	User name	Registration nu	Enterprise name	Contacts	Q Query 🗢	Reset Contact email	Status	Authentication	Operation

Capítulo 5 Consulta sobre aplicaciones empresariales

5.1 Consulta de datos de aplicaciones que esperan ser procesados

Autoridad competente en el extranjero inicie sesión en la página principal a través de la cuenta de CA, haga clic en el menú de la izquierda "Consulta de aplicación empresarial" y todos los datos pendientes se enumeran a la derecha. También puede realizar un filtro de consulta ingresando debajo de la "información de la consulta".

Figura 12. Interfaz pendiente de consulta de aplicaciones empresariales

F	市場信息風通								
	日東州雪		2日4月 日	(1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)			企会名称		
	全部		articles.	210	2.6414				
	#(#P\$/\$3))		由国时间 到		~R#6	0			
	Reported to the second		WEAR BOARD						
2	MLK202100000003113	sample: watestist04	2021 10-21 17:22 44 班 2021-10-25 21:02 35 进口乳品質如小配方等	注册申请 注册申请	45开45王(主管约35 歴史工管约35		王高纪始 王昌474	88	
2	MLK20210000039939	watestest04	2021-10-25 23.02.35 近日乳品質如小配方用	注册申请	増える営行内		主要引用	89	
1.1	MLK202100000039617	Watertrott5	0021-35-05-22:5431.0628.0488310805#	10.000	REALIN		1.80.90	10	
-		Gale 8 MF	2021-10-25 22 45 28 进口乳热带幼儿能方映	注册申请	世交主管机构		王朝代的	6.8	
4	MLK20210000039615								

Cuando el estado de la solicitud de registro es "presentado a la autoridad competente", "almacenado temporalmente por la autoridad competente" y "información adicional o corrección requerida (autoridad competente)", la solicitud puede ser editada y revisada, y la siguiente operación puede ser realizado: recomendado, completado y corregido (fabricante), no recomendado (fabricante). Si la aplicación está en otro estado, solo se puede ver.

Nota: Consulte el apéndice al final del manual de funcionamiento para obtener una explicación de cada estado.

5.1.1 Introducción al proceso (tomando como ejemplo la leche de fórmula L para lactantes)

1. En la lista de consultas, seleccione los datos enviados a la autoridad competente y haga clic en el botón [Ver]. Después de ingresar los detalles de la aplicación, puede ver el estado de la página de información en la parte superior.

會中国国际贸易单一窗口 │ 进口食品境外生产企业注册 DERHERMAN | EXCUSOR | () alle 田 进口食品境外生产企 业注册 生产信息 产品信息 附件信息 企业基本信息 前为提交王官机构状 2.20 企业基本信息 -----新在国家 (地区) 所在国家(地区)主管由局批准的注册编号 所在国家(地区)注册批准机构名称 中國-China 202111101609 (在华) 注册續号 「新在国家 (加区) 主営約約条約 **第**二日期: 0.058 COMPETENTTEST 2021-11-10 fulia2 氧系人仿真 联系人姓名 法应代表人姓名 fax nun UQ Contact •联系人职务 联系人电话 联系人部種 CEO 110 110@0 四古地震和 (平方米) *总建筑面积(平方米) 011218 220 210 4年间布局墨,清洁区划分墨以及人流,物流墨 BHLM

Figura 13. Vista detallada de la consulta de aplicación empresarial

- 2. Almacenamiento temporal: la autoridad competente puede revisar o almacenar temporalmente los datos de la solicitud que envió el fabricante.
- 3. Vista previa: una vez completada la entrada de datos, haga clic en el botón [Vista previa] en la parte inferior de la "Página de información del archivo adjunto", la página cambiará al modo de vista previa y el formulario de cuatro páginas se fusionará y se mostrará en una página. Los botones [Enviar], [Volver], [Rechazar] y [Atrás] aparecerán en la página al mismo tiempo.

Figura 14. Encabezado de vista previa de la aplicación de registro

<				
6.57		自動力主管机构解存状态		
* 企业基本信息				
(地区) (地区)	1	•所在国家(地区)主营自局规律的注册编号:	解在漢家(地区)注册批准机构名称:	
中国-China		202111101609		
*(在中)注册编节	la la	* (在4) 注册时间:	* (在华) 注意有效期:	
·所在国家(地区)	主管机构条称:	·國广日期:	*企业客称:	
COMPETENTT	ST	- 2021-11-10	liujia21	
*生产适乐地址:				
Address of ma	ufacturing facility			
"法理代表人姓名		"职系人传真:	•原系人姓名:	
UQ		fax number	Contact person - name	
"就账人职务:		(限张人电话:	"现现人们福:	
CEO		110	110@qq.com	
•杨占地面积(平)	(#i) i	•◎建筑图印(平方米):	"企业局份证明文件"	
220		210	100 L-0	
北川时件刑忆睡供加	河方筒面、清洁区划分面以及人流、物流图:			
BITLEY				

Figura 15. Vista previa de la aplicación de fin de registro

	ALL REAL					
中波查察	现乎:可上传后缀苦为"非	pg]".jpeg]".giff".png]".pd\$等文件,单个文件大小不能超过4M。				
(1993) 《	189	附件类型	是百必传	文件名称	Mitt.	
企业账号申请	1	新校国家主要中国创始的许可在中区相		曲信期时_20211020185428.jpg	889 3.8	
企业地可管理	2	RC146;14-27-222,8-3-14		備信題H_20211020185428.jpg	80. 76	
	3	企业声明		商信题片_20211020185428.jpg	80. 70	
	4.	原料的转基因生物安全证书	8	價倍應H_20211020185442.jpg	882 745	
	5	原料的非转基证明材料	8			
	6	思言分析工作单	n	個他應於_20211020185428.jpg	852 742	
	7	は主な日本	8	@他跟片_20211020185428.jpg	852 745	
	8	羅控记录		商信要片_20211020185428.jpg	88 74	
	9	拟情记录		做信要片_20211020185428.jpg	88. 74	
	10	验证记录		@信题片_20211020185428.jpg	88. 74	
	11	产品生产/加工工艺说明文件	#	@債题片_20211020185442.jpg	888 748	
	12	推荐企业的符合性声明				
	13	企业注册条件及对相检查要点	R.		4.	
	14	隆尊企业的符合性声明		*	¥/	
	15	企业注册条件及对期检查要用				

- 4. Enviar: envíe los datos de la solicitud de registro del fabricante a la Aduana de China para su aprobación.
- 5. Devolución: los datos presentados por el fabricante para el registro (o devueltos por la aduana para su cumplimentación y corrección) se devolverán al fabricante. El fabricante puede editar y modificar los datos para el segundo envío.
- 6. Rechazar: devuelva la solicitud de registro enviada por el fabricante al fabricante. El fabricante no puede modificar los datos para un segundo envío. Sin embargo, el fabricante puede enviar una nueva solicitud de registro.
- 7. Atrás: vuelve a cambiar el modo de vista previa al modo de visualización por páginas.

Recordatorio: Una solicitud de registro solo se puede operar en una de las tres opciones de envío, devolución y rechazo.

5.2 La consulta ha sido procesada

Inicie sesión en la página principal utilizando la cuenta de la autoridad competente en el extranjero, haga clic en el menú de la izquierda "consulta de solicitud del fabricante", haga clic en la opción "Manejado" en la parte superior izquierda de la página, luego todos los datos procesados se enumeran a continuación. También puede realizar una búsqueda condicional y filtrar ingresando las condiciones de búsqueda.

1412										
	申請关型:			所在国注任编号:			企业名称:			
	20		v							
	申请时间从:			申请时间至:			产品类和:			
1	申请定水号 SPE202100000121435	附在国注册编号 202111041630	企业名甲 Ilujia20	申请取问 2021-11-04 17:41:17	产品类别	中請笑望	中請状态 8/J0/1677	88894	数据62数 主要形将	BR.
1	SPE202100000121435	202111041630	liujia20	2021-11-04 17:41:17	保健会员	注册申请	6/14/48/17		主要机构	
2	SPE202100000121387	milktest01	milkEnterprise	2021-11-03 23:37:29	保健食品	注册申请	新作业正	2.6	8.9	
3	SPE20210000098241	babytest01	babytest01	2021-10-30 21:42:49	特殊医学用途配方食品	过历中语	机和器件	8.6	主要机构	
4	SPE202100000082413 SPE202100000078137	202110291853 202110201942	Bujia15 企业名称	2021-10-30 11:30:21 2021-10-29 15:58:01	保健食品	注册申请 注册申请	新作計正 現先入原版功	2.4	业业 中国海关	
27.8	1 影響 5 家ご泉, 忠共 201		RCR							4 5 - 41

Figura 16. Solicitud de la aplicación empresarial

5.2.1 Introducción al proceso (tomando como ejemplo la leche de fórmula L para lactantes)

El tipo de solicitud, el número de registro del país extranjero, el nombre del fabricante y la hora de la solicitud se pueden utilizar como condiciones en la página de consulta. El sistema también admite consultas que no tienen condición, entrada única de una condición o entrada simultánea de múltiples condiciones. Los resultados de la consulta se muestran en forma de lista y el número de resultados de la consulta en una página se puede personalizar. Actualmente, el sistema no admite la visualización de detalles.

Apéndice: Lista del estado de la solicitud de registro en la autoridad competente

Estado	Ilustración
Almacenamiento temporal por parte del fabricante (autoridad competente)	El fabricante o la autoridad competente guardan la solicitud de registro para modificarla.
Sometido a autoridad competente	Presentar la solicitud de registro del producto a la autoridad competente y esperar a que la autoridad competente la revise.
Enviado a la Aduana de China	La institución o el fabricante envía las recomendaciones de la solicitud de registro a la Aduana de China
Devolver al fabricante (rechazar recomendar)	La Aduana de China o el usuario de la autoridad competente revisan y devuelven la solicitud de registro al fabricante.
Enviado con éxito a la Aduana de China	La solicitud de registro enviada por la autoridad competente o el fabricante ha sido enviada con éxito a la Aduana de China.
No se pudo enviar a la Aduana de China	La autoridad competente o el fabricante no envió una solicitud de registro a la Aduana de China.
La Aduana de China logra recibir datos	Estado de procesamiento del sistema, la Aduana de China recibió correctamente los datos.
La Aduana de China no recibió datos	Estado de procesamiento del sistema, la Aduana de China no pudo recibir los datos.
No se pudo aprobar	La Aduana de China rechazó la solicitud de registro presentada por el fabricante o la autoridad competente y la devolvió al fabricante o la autoridad competente. Se puede consultar pero no se puede utilizar.
Aprobado	La Aduana de China aprobó la solicitud de registro para productos relacionados del fabricante y obtuvo el número de registro de China. Se puede hacer una revisión.
Aceptado	La Aduana de China inició la fase de revisión.
No aceptada	La Aduana de China no entró en la fase de revisión, se devolvió la solicitud.

Se requieren materiales complementarios y correcciones	 La Aduana de China devuelve los datos de la solicitud al fabricante o la autoridad competente. El fabricante o la autoridad competente pueden presentar nuevamente después de la revisión. La autoridad competente devolvió los datos de la solicitud al fabricante, es solo para la solicitud de registro y la solicitud de cambios, el fabricante puede enviar nuevamente después de la
	revisión.
Cancelar	Cancelación del registro de un determinado tipo de producto iniciado por la Aduana de China.
Suspensión	La suspensión temporal del registro de un determinado tipo de producto iniciada por la aduana china.
Medidas correctivas	Suspensión temporal del registro del producto relevante iniciada por la Aduana de China, el fabricante debe tomar medidas correctivas basadas en los requisitos de la Aduana de China y presentar los materiales de corrección y los documentos de prueba pertinentes.